

貳九號委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新
貳不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實
各件不惜時候必求貴客合脚悅意爲止女
人修容出街靴男子出街做工靴小孩上學
靴皆是上等材料精工製造價目與別家格
外相宜請認本號招牌爲記現下最新款秋
天靴發售希爲留意或從函購快捷奉寄

小罐完 每打拾貳元

什售處 生隆棧
廣興街
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

美國波士頓 旅美祖筭埠 劉瀚池拜頌

○租筭 劉瀚池花柳血毒疔幸醫全愈

○奧埃度 霍次路 埠張崇晃血患久爛脚得醫全愈

○古巴國 亞灣 大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈

○加拿大 亞安且 鄭來福腎虧症服補丸獲効全愈

○美省吐郎杜 許錫三患久年遺精症得醫全愈

▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

隆機太子少師陸
 腎丸心半料內分二份第著心料依法連服五
 夜腰痛日減此丸真神王揭地之功信不誣矣
 然而首節尚覺疲倦故再附二柯打紙一張
 伴銀五元為毛於收三鞭補腎丸心半料賜來
 以玉葉研四毒不勝銘感之至餘容後述此
 并頌

謝玉璫上

[illegible]

以服天下 至真電所陳疑義 繼堯自修衛之法律 顛撲
不破 本可不再置辯 惟鈞電既有所剖析 故再盡欺欺
之愚 一國會以黃陂名義解散 是否以黃陂本心解散
先容民義 然後向國會辭職之事 商同得言 二國會初
創 未經訓練 固多不窾人望 然其所以害國擾民之處
則繼堯愚陋 不能指實 前電破詆之說 蓋欲促依法
改組之速成耳 今已矣 斷不可得 勿甯念故也 參國
會追認國務員 誠有先例 然國會不復 竟無追認之修
尚無先例 四各亂督固存心於復辟 若復辟果何由起
不能筭張勳之口 何以掩天下人之目 然謂抗命已取
消 即可以不究 則法律一切 直等兒戲 至謂其功罪全
消 則人人自埋自掩 恐國家必無宵日矣 繼堯與抗掃
諸人 本無仇怨無所謂葬 惟一息尚存 不忍見國法掃
地耳 鈞座值繼續之交 當艱難之會 苦心停調 實所
共諦 但真正為國家 復能主持 謂治國如治絲 不提
其綱 則愈治愈紛 法理與事實 誠往往不能合轍 但
此語可供學者研究之資 誠不願鈞座今日亦得援用也
賀言傷時 仍候示教 繼堯敬印

賽估之法凡光顧一元者本號發出一票帶交與顧客
將其所估之數寫於此票內如光顧五元者則給票五
條任顧客每條填寫其所估之數寫妥後則投于本號
門首所設之箱內定期十一月一號在本號當眾開彩
以數符及相近者方能領賞物本號常有時款價值五
六元之靴發售此貨對
於別家則沽價七八元
者并有平價發售之小
兒各式靴鞋諸君有意
賜顧盡早光臨幸勿失
此機會是所厚望焉

啓者片司魯氏因乾泰生意原係吳東興與本坤兄合作同做今因馬本坤兄志圖別業願將乾泰號生意架生賬項全盤頂與本坤兄承頂於期於十月五日午舖中交易倘馬本坤兄欠到廣番數目仰依期到來報明以便扣除如至期不報乃是自誤不得承受股份人之事至各友前欠乾泰號之數目等項亦不得私交馬本坤兄收自拾月五日之後交本坤兄收者亦是自悔先聲聲明以免後論此佈
壬子十

因失慎被坭壓斷左足脚眼至上二寸餘其時隔埠遙遠束手無策即入西人醫院調治不料經營三月有奇全不見功效意欲出埠醫生不准及後告以旋里求之始得准情出埠到家先生處求醫是時弟料此症日久難以復原先生驗後判以無妨據云此症雖久外敷內服定然復原蒙施藥調治果一月已全愈腹動如常出乎意料之外足見先生駁骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德謹登數言以爲鳴謝并告愚昧打諸君知所問津耳 先生寓雲南廣濟堂廣東街門牌四號

弟小姓華忠因被燒火積塵淤入眼內後而白睛全紅神瞶高凸其苦楚痛刺難以言狀醫理數禮拜總不見効後由梓友指示引薦往求大埔秘真氏先生察視據先生所云目部爲全身極要之機關是以生員天然之貴重外有廉據內有明罩神房種種護衛但前之醫者未得其法纏綿日久以至煤毒深入變成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治之之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請先生用葯醫理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已過半後而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治月餘眼中紅翳白膜盡已消清白黑二睛復還精明全愈返埠再取珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神童後而黑睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體力康強感先生復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬申頌揚以彰 秘真氏先生大德矣

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒因結血管數月發現全身顯面如生癰患遍身癢極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知秘眞氏先生醫症之神妙即付尺函與先生治理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元藥外搽血癰止癢藥膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常康健誠藉 秘眞氏先生再造之大恩公也

啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
承氏詳訂良方執實應效藥品丸散目錄
用法軍紙共全付上定然藥到回春若有
赤帛信件寄來本氏祈照上列西門牌
寫明秘眞氏收啓便安

秘眞氏披露

其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以俗言蒙友指示付赤往祕真氏先生處取藥治理必定見功續可痊愈也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上氣與乎下氣兩相交通頑痰畧消呼吸順陸續付赤取藥治理月餘而哮喘扯氣痰喘之患均清除安現今好在年餘永無復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受困苦

阿連埠寧邑弟陳宜康敬叩

秘眞氏先生醫癰疽瘰癧果保聖手也今因弟之伯所染瘰癧症於喉側耳後頸傍肩膊大則如覆盂小則如蓮子其頭部與全身四肢筋絡被其牽制扯緊而日夜痛苦不堪言說經請中西醫生治理總不見效弟後看中西報始知秘眞氏先生治症之

靈妙弟引帶一侄親到同仁堂內秘真氏醫館視症後由先生察看外形診切脉度據先生案論所云因其肝脉沉伏細數無力斷其肝氣不舒而浮游之火上凌筋絡日積月累其筋絡愈掩愈緊而連珠筋癰成矣弟聞此言再問先生能內消否而先生答言但本氏所醫癰之症成內消者或帛穿拔其患筋消化者由此治之而醫好妥當實爲不計其數久經衆各同胞之所篤信維令侄今染之患乃起月餘幸其筋尚未固結外按其癰畧覺靈動若用內消之法必要內外兼施雙方治理內按其通其痛苦之外應必可消除後用內消之法一禮拜之間其筋絡氣管開猴棗丸與食消癰癰茶兼用外貼消癰癰米射膏藥將來必能然一禮拜其患弟依照先生言論每日囑侄往先生處連續醫理果皆消除連珠筋癰之患今蒙先生醫好掃除此等頑症感恩不淺是以謹備頌揚以彰 秘真氏先生之醫癰妙法矣

大埠新育弟李聖忠偕侄榮邦全拜頌

雙月屢醫無效後蒙宗兄薦引每大寄銀五元將症候病情書
 兩信內交秘眞氏先生照症發藥醫理隨後先生由信館寄來
 貼風痰脚氣茶與治男女脚氣丸依照來信用法吞食又浮腫
 姑舒筋活絡膏藥照法內外治之三日果然功效大見其效
 痛刺之患消止一半弟陸續付仄取葯醫理三禮拜盡行清除
 此風痰脚氣之頑疾也續後全愈再付仄銀求先生寄補身調
 養之品又蒙寄上補氣血益腎精藥與參茸四鞭鹿尾巴衛生
 丸囑弟照法吞食二禮拜現時氣血精神大加增長全身筋骨
 格外強健今幸 先生再造深恩銘心刻骨永遠不忘敬申數
 言以揚 秘眞氏先生醫症之神妙焉
 英國加拿大百架委利埠南呂弟黃榮恭頌

(醫術神妙)

筋骨之間如刀刺曰醫曰重成爲癱痺手足不能動如
有年餘後賴良友云及大埠秘眞氏醫生如我所知其醫好遠
近同胞各症確乎應驗倫係悅意他治理嘗即付赤函聲明病
症情形與他自然寄返丸藥治理弟遵從教示立付赤函交先
生參訂良藥靈丹數此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳腫
毒入骨痛痺之瘡也即寄搜花柳墜毒珠珀丸與入骨痛痺丸
搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生
指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其
痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手

用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生大
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之醫
術神妙也 新寓余升拜頌

却擄全村又見

阮宗燦妻梅氏子一名李崇益庶母某氏妻梅氏女一口姪女一口牧童一名何立廣妻李氏女一口阮天松妻鄧氏子一名何亞良妻陳氏何亞七妻余氏何啓昌妻黃氏幼子一名何綱綸妻李氏子一名何立雲妻熊氏子一名李松金妻馬氏李崇安牧童一名何介盛一名以上合共擄去三十三人聞匪徒退時吹喇叭爲號音韻悠揚當時天已將曙云嗟乎刼殺之案情未有如是之慘酷也擄掠之人數未有如是之衆多也賊匪猖狂至此亦已極矣乃駐防某營副竟妄報肅清以邀戰功致大吏不撥兵痛勦貽人民以莫大之禍無怪二十四堡人士感恩食其肉而寢其皮哉

急。北京馮代總統。武鳴陸巡閱使鈞鑒。各督軍省長都統護軍使瓊州龍督辦鑒。自國會被強迫解散以來。法紀破壞。變故迭乘。亂朕危機。有加無已。炳焜始終竭誠籲請中央。遵守約法。召集國會。以求正當解決。區區苦心。無非以國家爲前提。以約法爲根據。希冀調和政爭。同禦外侮。此適極和平正當之辦法。不蒙中央鑒諒。迄今數日。尙未依法召集國會。既無國會。民國謂何。大本既虧。羣情斯憤。以致國會有在粵省自行集會之舉。現聞徑以非常會議。議決組織軍政府大綱。並已推舉大元帥。凡此舉動。無論是否合法。要皆因中央不允召國會。遂使全國民意無所宜達。潰決堤防。迫而出此。窮源溯本。恰有所歸。以後因此無論發出何種問題。炳焜概不負責。謹此宣告。乞賜鑒察。炳焜肅叩。東印。

本號開張多年，辦祖國貨物，巧製糖菓及各色餅食，并有西裝衣服，送禮香齏，提子，蔗糖各樣發售，兼接理香邑。

（中）（秋）（月）（餅）

隆良得等都金銀書信滙兌，諸君光顧，備極歡迎。舖在二埠禮文治街門牌八八二號，信箱六七二。

本公司所賣之大襖內外
衫褲及大小夾袋鞋靴襪
帽買者無不稱讚貨美價
廉今又辦到淨羊毛窄結
及各色線仔褲皮夾袋發
售仰各梓里留心光顧

(大襖衫平沽)

三元五毛羊毛窄結衫 現沽二元
七元九毛淨羊毛窄結衫 現沽六元
六元五毛天青線仔褲 現沽三元五
七元羊毛線仔褲 現沽四元二五
一十五元黃皮夾袋 現沽七元五
二元童子皮靴 現沽一元二五

陳宜耀啓

啓者余專收死畜如華友有馬牛羊猪等畜已死去者欲着人載往別處揀沒可照下列喊線號數通知定必即飭人到運去不取工值仰祈留意

喊線▲矢麼▼ 式四〇

啓者我香邑崇義會成立有年向日所有常費由諸會員担任繳納各事有濟頗稱完善惟近年來未經繳納者甚衆以致會務日形冷淡仰 諸會員當以善始善終爲懷刻即以圖振興爲要素并繳納經費以應支消各項惟是年舊職員將屆任滿茲擇定十月七号晚(即逢禮拜日)開全体大會選舉新職員繼任辦理會務屆時仰祈踴躍蒞會磋商進行方針是所厚望焉此佈

二十十

雲埤香邑崇義會預啓

民國六年九月十九

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意

本醫生駐麵街門牌七百零六號敦旅館

代理人奇花號陳宜耀

▲奇花喊線矢磨 七七式▼

明文已宣佈矣禁欺亦不遠矣查其定例除關於商場貿易外可以任便屯積無虞查搜但須在西人十月以前買貨方無阻碍今本號來貨頗多特爲利便僑胞採辦以備禁後不時之需起見用一本于今日獲萬利于將來實千載一時之機會寄語僑胞幸勿失之交臂以貽後悔也抑尤有說者現滙價高漲爲數十年所罕見若從此有加無已本號爲固本計到時又不得不復提貨價以資彌補我親愛之僑胞乎如無屯貨之意則已臺有之當於此兩星期內加之意焉

啓者現有李君應文者乃寧邑王懷堡下灣村人氏也向僑居本埠自舊年入坑尋工棲身未曉現僑居何埠音問斷絕且近接伊家信數封無從代郵迫得登報拜訪但李君應文見此告白懇即覆函通知俾將家書呈閱抑親友知其住址更煩傳及銘感殊深覆弟函附來雲埠同德盛寶號轉交可得收矣

Box 993
NCOOVER, B. C.

QUON WO ON
Phone 2084 P. O. Box 1207
523 Fisgard St. Victoria, B.C

二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案傳話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
我僑胞留意爲盼

▲代理四邑襍誌

▲郵局信箱壹貳〇七

▲電話號數貳〇八四

司事鄭慶仰啓

專治七一二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨切勿輕視
理 雲高華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號

雪京華園樓初影相館
▲總代理 中西住址▲
處 美國金山正埠茂利號
（處） 叻 麼東昌榮號

總發行所 香港大道中 五十八號 馮周濟批發

CHEE JONE Wo
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

龍鳳禮餅
鮮蝦細麵
銀絲水餃
酒晏常便
電話矢磨
二四號

紀念券

YU CHO CHOW STUDIO
SPENCER ST W. VANCOUVER

周耀初影相館
創立五十年紀念券
每張銀五十仙當爲紀念
(如無此券不在此例)

最近與施辦君凡到此
紀念券在本年年內
隨時轉來影相每
張立即贈回現鏡
十五仙當爲紀念
大英一千九百零九年二月十九日
周耀初影相館啓

本店常辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔麵粉白米苡米粟米豬糠米粹凡屬五穀種類無一不備如蒙 梓里光顧額外歡迎 所設之電話二叁六。

本店設在緬街肆號

雲高華埠 廣永生主人謹啟

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嶺埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

每料貳元
半料壹元
雙料四元

敬啓者弟研究外科已歷多年在祖國懸壺治病速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄舉數端列下以証予言之不謬

專醫 刀傷炮碼 癰癰駁骨 紅白痢症 濕火損傷
跌打還魂 癰癰瘡科 花柳痔漏 外科雜症

▲▲頌詞畧列

●老舖在
 廣東省城
 下九甫分
 棧香港上
 環大馬路
 ▲紐約
 新廣安
 ▲雪梨
 新廣興
 ▲雲哥華
 廣萬牛

立止遺洩膏
每張一元雙料二元
每料二元雙料四元

▲勝利降
尾利畔

名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐檯每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾而盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎如呼妥當諸君買房無論接日或接禮拜或接日計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同貽起見仰祈留意爲盼

▲城隍廟詩歷一八九五

HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

本堂創在雲南華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式麥茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售業蒙
有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字時來定然從速付
上
（俱代醫）寓
▲講練失醫三十六
本堂主人謹告

跌打還魂
刀傷包馬
續筋駁骨
紅白痢症
湯火損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄舉數端列下以証予言之不謬

▲頌詞畧列

外科 瘰癧瘰癧 花柳痔漏 外科 癰疽

本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張
 立行付來交林弼臣收無悞郵費買者自理
 四症如何或買丸散付列以應藥到回春如有信件祈照下列
 病症發藥從速付列以應藥到回春如有信件祈照下列
 病症發藥從速付列以應藥到回春如有信件祈照下列
 病症發藥從速付列以應藥到回春如有信件祈照下列

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

先生外科聖手重疊見覺來救星轉覺爲壽旂即向先王求
賜藥石先生謂此瘡乃係脫離由氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生
言覺此瘡體相符應不言先生之妙也先生從此着手果旬
日間此瘡竟然消滅

生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝懷俾同病者
上所問津焉

第十期
別會
春天吟寺生
夏地草飲堂死
七月卅號競每比三毛半
金山總領事馮祥光先生

有血氣不能流通之意。因寒因濕因滯。因血痛者。則多據一位置。而不移走全身。大因氣因止。則四走而不聚于一處。或腫脹卒突。或毛骨聳立。或不失神色。軟痛背日跌打。至今痛發。或四肢酸軟。週身麻痺。或驗癢奇痛。出行蟻咬等。是皆血氣

論黃膏止痛膏

近世最靈驗之風濕膏也。其製法備科學之軌。符化行之。因能速痛之種類及其起原之點。施以適宜之劑。當無不立止其痛矣。近世最靈驗之風濕膏也。其製法備科學之軌。符化行之。因能速痛之種類及其起原之點。施以適宜之劑。當無不立止其痛矣。

痛之起于人。若其筋骨受其如。麻木不。頭眩因而。厥生大矣。欲立止之。治僅宜也。若購偽膏。止痛。臨時急用。止之。有少指。然痛之種類。顯易也。下。之八七。

雅齋

藥名 補腎丸	功用 清血補身	價目 每打一元
藥名 天金芝	功用 壯精	價目 每打一元
藥名 親補丸	功用 悅毛	價目 每打一元

凡第一次買五元代費者，每打二元四角。

[illegible]

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

每人義捐出口票銀貳元源源接濟無能爲力是以特託雲城
兩埠本縣各商號代發出口票另每逢回港船開行時雲埠委
陳君穩宗域埠委曹君福壽到碼頭勸簽義捐以備本堂梓用
在埠上各商號未暇取票而雖屆船開亦得行其義也望解爾

金囊勿惜區區俾先子骸骨得以歸葬故土幸甚幸甚此佈
民國六年八月廿六號 駐威卑加拿大青島徐慶雲啓

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春發發寒熱面紅腫暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信知見症逐一評論判其症爲應節風因初時中風治之不從表解

●●洋煙累我 後感醫恩

經並起忽發顛狂乘傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復經延遲幾
層跌斷右腿大骨求曹統新先生夾回不料異日恭維又來神
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復經延遲幾
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥扶清其膿用
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生
藥片之妙焉 廣大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頓

期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌

●●幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上言

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木

求醫生擅治
近年頑癩屢
便及路途遠
內并列住址

萬舊金山大坡房臣街門牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新

天討爾想在太歲頭上

續四
(觀海)

是和平之言論。非交綏之文。眞姓名錄與不錄。庸何傷。而爾我今日之文戰。非與閒時著作所可比。吾政爾之私德。亦當書眞姓名。爾改予之私德。又何妨出正眞姓名耶。今日兩家高懸旌旗。先從公理上駁

在僑界中先挑選教員否。抑決意以陳樹人爲教員。而後方籌辦學堂耶。嘻嘻。爾党人之心跡。三歲孩童。能察其隱。尙狃狃狂吠以文過。果何爲者。已上之言論。在公理上。爾先已輸去一籌矣。(未完)

論。文法次之。挑剔字眼又次之。若理上輪虧。文法牛造。以及文字差白。是謂之斯文掃地矣。全軍覆沒矣。然後攻之以私德。使其難容于天地之間。此是報界中之錚錚者。喂、天討。爾與本報駁論文字。未曾觀汝之文。然以公理上言之。爾已輸去壹籌矣。予今未駁爾之文。先問爾之理。爾黨人往日在城壕會館暴動。是合公理乎。爾宜詳細解釋之。爾黨人在溫埠借會館名義。私電政府以攻領事。是合公理乎。

當頭一棒錄

斥杜若之放恣

（觀海）

「十六續」

喂。窃仔（不若）。爾往日最崇拜之偉人。所謂救國救世之將軍。兼稱海陸軍大元帥者。今往何處去耶。近聞日本人之報稱。謂其逃遁日本。對其朝野人士訴苦。又謂其被中央政府控以叛亂之罪。大偉人一生之愛羣救國。今則變爲匪類矣。予

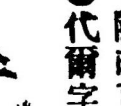
中華民國六年

▲新聞帛第六卷

○云每月入息。多于黃君孔昭數倍。○何故尙貪意外不義之財耶。○既爲振興黨務而來。理宜收此徽章銀。歸于黨所。以裕財源。何故欲歸于私囊以肥己。○往日之口講熱心黨務。亦如大炮孫之口頭禪。只是爲錢而已。嘻嘻。窺仔。○往日拜誰人爲師。學得有如此之道學耶。○盜賊耶。抑即墨大夫耶。此篇訪函。○本報訪員早已交來。然予當日不佈告者。實望○黨人之反對者由內亂出而已。吾今特爲出之。方知○之行爲百密一疏。終爲我訪員訪出。○又○黨人當日之閉懇親大會。搭船出域埠時。一班妖怪。非在船中擾事。二條爲對待我乎。一曰和平解決。二曰與吾筆戰。三曰野蠻手段。○此三者者。是○黨人在船中所擬否。吾今答○黨人之三事曰。○黨人先不以和平待僑胞。待我公堂。○今日和平解決。無望也。與吾筆戰一事。○是予之所深慮焉。若夫野蠻手段一件。吾不爲懼。吾今有三品

茶。一盅是黃酒。○黨人謂和平解
 決者。是愛和平之人。○偷黨人人
 如此。○斷無不和平之理。○和平人者
 宜飲我一盅菊酒。○若曰與吾筆戰
 吾憂。○喉嚨乾渴。○難以作文。○故
 贈。○一盅清茶。○爲潤肺之用。○若曰
 野蠻手段。○吾奔馳湖海數十年。○見
 盡許多之野蠻人物。○概不畏懼。○宜
 飲我一盅黃酒。○竊仔乃全加總支
 部部長。○有指揮黨人之勢力。○如行
 何策。○祈着獻策之黨人。○到來領取
 若中意飲菊酒。○飲清茶。○抑或飲
 黃酒者。○隨時可能奉獻。○無宿諾焉。
 以。○代爾字。○(仍未完)

詩
 界



贈雨泉君疊前韵 (志炎)
 反袂都無淚可揮。○滔滔禍水發端微。
 好將憂患供談笑。○欲絕交游却是非。
 國已逼隣猶蓄亂。○家如隔世久忘歸。
 耦耕此日先相約。○交到他年慎莫違。

靴靚永骨
Goodwin's
GOOD-SHOES

按實工大
價價精小
公不料男
平二眞靴

The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
請到一勘看即能估價決無過取舖在舊士定街東端門牌二
百三十九號 ▲(喊嫌矢磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown

Phone Sey. 770 239 Hastings, East

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛

奔中出血雖較吐血瀉血者爲畧輕然久流不止大有損碍頭
心心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包冲
以熱茶或滾水約半碗攪攪盡飲之鼻血即止無憂他患

▲各種殺虫藥粉性極猛烈利害非常而此粉又無毒質並不害人撒於各處亦無臭味衛生諸君幸留意焉

蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凡有白蟻之患者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴則穴中之白蟻必無遺類將此粉徧撒於廚房地下各處平常蟻仔均必絕跡

治蟻藥粉 每盅二毛五

▲餐館酒樓最宜注意▼

治察仔葯粉 每盅二毛五

人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患

治狗虱藥粉 每盅二毛五

夜動擾人清眠殊足令人厭惡此葯粉性極猛烈

治木虱藥粉 每盒二毛五

（買者）

暑天殺虫妙藥

弟患腎虧腰痛、經有年餘、兼之夜多小便、行樂一事、絕無興趣、年僅四十、身体如斯、深為擔憂、前月特僱銀十元、求盧東葯房醫士、對症發藥、按其寄來(強腎四鞭丸一料)此丸服後、果然強我腎部、增以元神、妙藥無羣、實堪歌頌、

僑居 新嘉坡境內 黃介眉敬頌

○強腎四鞭丸 每料十元
每料五元
每料三元

○武溪大補丸 每料十元
每料五元

○夜夢遺精丸 每盒四圓

○快樂不倦丸 每盒五圓

氣血乃人身之主宰

▲補活絡丸
氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

▲每料十元
▲半料五元

廣東大藥房設在美國大埠
照下通函
Canton Co. 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

▲▲欲承酒樓生意者注意▲▲
啓者一埠暢南樓生意今因各股件志切東旋是以欲將生意全盤頂出價目極其相宜倘蒙諸君到本樓面議此佈
一埠暢南樓主人啓

▲▲空前未有之大帖式出售廣告▲▲
(新帖式簡要) 每部價銀三元式郵費在內
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
▲▲商界不可不備 ▲▲學界不可不備
▲▲工商各界不可不備 ▲▲居家旅行均不可不備
分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲▲英昌隆▲▲
啓者本店開張於城多利街十餘年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙諸君嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

▲▲保安堂▲▲
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 554
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丹丸散膏丹
仙傳秘製丸散膏丹
本堂自製參茸丹丸散膏丹
仙傳秘製丸散膏丹
本堂自製參茸丹丸散膏丹
仙傳秘製丸散膏丹

▲▲有常▲▲
正脾胆
海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參
打跌陳茵 酒環耳金

▲▲綸昌號▲▲
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.
本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
華埠 扁打東街綸昌號啓

▲▲商發公司▲▲
SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.
本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買菓菓子菜蔬安
富無誤並接省港各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
本公司新置頭等自由車能載兩整半
貨 倘蒙見委 運送貨物快捷妥
當取價從廉
舖在雲高華埠打街東門牌式百四十五
號
▲▲喊線(詩磨)卷〇〇七
司理 劉和初披露

▲▲英昌隆▲▲
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於城多利街十餘年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙諸君嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

▲▲廣興祥▲▲
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.
本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時菜蔬各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港酒單快捷無誤
希祈留心光顧 喊線失慶二六六
●專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 廣興祥啓

▲▲三連盛▲▲
Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號精造各款頂靚皮靴工精料真不惜
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絛索每爲音樂家所稱許并有衣襪香絛
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號
三盛連記謹啓

▲▲綸昌號▲▲
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.
本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
華埠 扁打東街綸昌號啓

▲▲參茸補血丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲三鞭補腎丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲花柳新蛇補血解毒藥▲▲
此藥乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲補精血丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲內痔解毒丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲夜夢遺精丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲久年虛渴丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲小腸氣痛散▲▲
此散乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲衛生補血汁▲▲
此汁乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲活血消毒丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

◎◎◎恒利照記廣告◎◎◎
本店專辦山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛
肚豬肚等項發客價格十分相宜仰祈諸君留心光顧加意惠
顧是荷
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4058 Vancouver, B.C.

▲▲劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌▲▲
本醫生專治內外各症無論新久遠年一經診治無不立見奇效
花柳新蛇補血解毒藥 每盒定價伍員
參茸補血丸 每盒定價伍員
三鞭補腎丸 每盒定價伍員
補精血丸 每盒定價伍員
內痔解毒丸 每盒定價伍員
夜夢遺精丸 每盒定價伍員
久年虛渴丸 每盒定價伍員
小腸氣痛散 每盒定價伍員
衛生補血汁 每盒定價伍員
活血消毒丸 每盒定價伍員

▲▲始創花柳新蛇補血解毒藥▲▲
此藥乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲補精血丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲內痔解毒丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲夜夢遺精丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲久年虛渴丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲小腸氣痛散▲▲
此散乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲衛生補血汁▲▲
此汁乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員

▲▲活血消毒丸▲▲
此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男婦虛弱血虧等症其功效如神
每盒定價伍員
每盒定價伍員
每盒定價伍員